

De ambtenaren benoemd bij toepassing van het voorgaande lid tot eerste financiebeambte 1e klasse behouden deze graad voor zich persoonlijk.

Art. 10. Voor de berekening van de graadancienniteit van de krachten artikel 9 ambtshalve genoemde personeelsleden, wordt de ancienniteit verworven in de graden van hoofddouanebeambte, eerste douanebeambte 1e klasse en eerste douanebeambte geacht verworven te zijn in de nieuwe graad.

Art. 11. De hoofddouanebeamten-posthoofd die bij toepassing van artikel 60, § 1, 2e lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 juni 1979, geacht worden titulair te zijn van de graad van hoofddouanebeambte, worden vanaf 1 januari 1993 geacht titularis te zijn van de graad van hoofdfinanciebeambte.

Art. 12. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

Art. 13. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

Les fonctionnaires, nommés en application du paragraphe précédent, au grade d'agent principal des finances de 1^{re} classe conservent ce grade à titre personnel.

Art. 10. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés d'office en vertu de l'article 9, l'ancienneté acquise dans les grades correspondants du même rang est comptée comme ancienneté dans le nouveau grade.

Art. 11. Les agents en chef des douanes-chefs de poste qui censés en application de l'article 60, § 1^{er}, alinéa 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 5 juin 1979, être titulaires du grade d'agent en chef des douanes, seront censés à partir du 1^{er} janvier 1993 être titulaires du grade d'agent en chef des finances.

Art. 12. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1993.

Art. 13. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT
Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

N. 96 — 1527

[S - C - 3349]

10 JUNI 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 april 1975 tot regeling van de voorwaarden van geldelijke gelijkstelling van de ambtenaren der centrale diensten van het Ministerie van Financiën aangeworven in de buitendiensten en van de ambtenaren ter beschikking gehouden van de buitendiensten van de Administratie van de bijzondere belastinginspectie of die er benoemd zijn

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 17, 21, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 november 1978 en 21 maart 1986, 24, 25 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1972 en 25^{quater}, § 5, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 15 januari 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 2 juni 1975, 5 december 1978, 27 juli 1981, 30 maart 1983, bij het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984, bij de koninklijke besluiten van 4 november en 3 december 1987, 16 augustus 1988, 27 juli 1989, 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 18 november 1991, 20 oktober 1992, 4 maart 1993, 9 juli 1993, 22 juli 1993, 14 september 1994, 17 maart 1995 en 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 1975 tot regeling van de voorwaarden van geldelijke gelijkstelling van de ambtenaren der centrale diensten van het Ministerie van Financiën aangeworven in de buitendiensten en van de ambtenaren ter beschikking gehouden van de buitendiensten van de Administratie van de bijzondere belastinginspectie of die er benoemd zijn, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1978, 5 juni 1979 en 19 januari 1993, en op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 februari 1991, 14 juni 1991, 16 september 1991, 17 oktober 1991, 31 oktober 1991, 2 maart 1993, 14 april 1993, 15 juli 1993, 6 januari 1994, 2 maart 1995, 10 mei 1996 en 10 juni 1996;

Gelet op de protocollen van 4 november 1987, 6 februari 1989, 8 januari 1990 en 13 juni 1991 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

F. 96 — 1527

[IS - C - 3349]

10 JUIN 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 avril 1975 réglant les conditions d'assimilation pécuniaire des agents des services centraux du Ministère des Finances recrutés dans les services extérieurs et des agents maintenus à la disposition des services extérieurs de l'Administration de l'inspection spéciale des impôts ou qui y sont nommés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat, notamment les articles 17, 21, § 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 14 novembre 1978 et 21 mars 1986, 24, 25 modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1972 et 25^{quater}, § 5, inséré par l'arrêté royal du 15 janvier 1993;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 2 juin 1975, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 30 mars 1983, par l'arrêté royal n° 279 du 30 mars 1984, par les arrêtés royaux des 4 novembre et 3 décembre 1987, 16 août 1988, 27 juillet 1989, 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 18 novembre 1991, 20 octobre 1992, 4 mars 1993, 9 juillet 1993, 22 juillet 1993, 14 septembre 1994, 17 mars 1995 et 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 1975 réglant les conditions d'assimilation pécuniaire des agents des services centraux du Ministère des Finances recrutés dans les services extérieurs et des agents maintenus à la disposition des services extérieurs de l'Administration de l'inspection spéciale des impôts ou qui y sont nommés, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 11 décembre 1978, 5 juin 1979 et 19 janvier 1993, et l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1990 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances modifié par les arrêtés royaux des 18 février 1991, 14 juin 1991, 16 septembre 1991, 17 octobre 1991, 31 octobre 1991, 2 mars 1993, 14 avril 1993, 15 juillet 1993, 6 janvier 1994, 2 mars 1995, 10 mai 1996 et 10 juin 1996;

Vu les protocoles des 4 novembre 1987, 6 février 1989, 8 janvier 1990 et 13 juin 1991 dans lesquels sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 oktober 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 24 mei 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 24 mei 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit een noodzakelijke voorwaarde uitmaakt voor de ondertekening van het koninklijk besluit houdende verschillende geldelijke maatregelen ten gunste van bepaalde ambtenaren behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4;

Overwegende dat dit koninklijk besluit onlosmakelijk verbonden is met de invoering van de nieuwe loopbanen bij het Ministerie van Financiën; dat het in het belang van de diensten is dat de maatregelen die hierin vervat zijn, zo vlug mogelijk zouden kunnen toegepast worden;

Overwegende dat dit besluit bijgevolg zonder dralen dient genomen te worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 april 1975 tot regeling van de voorwaarden van geldelijke gelijkstelling van de ambtenaren der centrale diensten van het Ministerie van Financiën aangeworven in de buitendiensten en van de ambtenaren ter beschikking gehouden van de buitendiensten van de Administratie van de bijzondere belastinginspectie of die er benoemd zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1978, 5 juni 1979 en 19 januari 1993, worden de bedragen die voorkomen in kolom 1 respectievelijk vervangen :

- op 1 januari 1990 door de overeenstemmende bedragen die voorkomen in kolom 2;
- op 1 november 1990 door de overeenstemmende bedragen die voorkomen in kolom 3;
- op 1 november 1991 door de overeenstemmende bedragen die voorkomen in kolom 4;
- op 1 november 1992 door de overeenstemmende bedragen die voorkomen in kolom 5;
- op 1 januari 1993 door de overeenstemmende bedragen die voorkomen in kolom 6;
- op 1 juli 1993 door de overeenstemmende bedragen die voorkomen in kolom 7;
- op 1 november 1993 door de overeenstemmende bedragen die voorkomen in kolom 8.

Vu l'avis de l'Inspection des finances, donné le 17 octobre 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 mai 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 24 mai 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté constitue un préalable indispensable à la signature d'un arrêté royal portant diverses dispositions pécuniaires en faveur de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4;

Considérant que l'arrêté royal en question est indissolublement lié à l'introduction des nouvelles carrières au Ministère des Finances; qu'il y va de l'intérêt des services que les mesures qu'il contient puissent être appliquées au plus vite;

Considérant que le présent arrêté doit dès lors être pris sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre du Finances et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 4 avril 1975 réglant les conditions d'assimilation pécuniaire des agents des services centraux du Ministère des Finances recrutés dans les services extérieurs et des agents maintenus à la disposition des services extérieurs de l'Administration de l'inspection spéciale des impôts ou qui y sont nommés, modifié par les arrêtés royaux des 11 décembre 1978, 5 juin 1979 et 19 janvier 1993, les montants figurant à la colonne 1 sont respectivement remplacés :

- au 1^{er} janvier 1990, par les montants correspondants figurant à la colonne 2;
- au 1^{er} novembre 1990, par les montants correspondants figurant à la colonne 3;
- au 1^{er} novembre 1991, par les montants correspondants figurant à la colonne 4;
- au 1^{er} novembre 1992, par les montants correspondants figurant à la colonne 5;
- au 1^{er} janvier 1993, par les montants correspondants figurant à la colonne 6;
- au 1^{er} juillet 1993, par les montants correspondants figurant à la colonne 7;
- au 1^{er} novembre 1993, par les montants correspondants figurant à la colonne 8.

1	2	3	4	5	6	7	8
6 360	16 454	16 783	16 951	17 460	17 809	17 809	17 809
8 904	23 036	23 497	23 732	24 444	24 933	24 933	24 933
10 812	27 972	28 531	28 816	29 680	29 680	30 274	30 274
16 536	42 780	43 636	44 072	45 394	45 394	46 302	46 302
19 080	49 362	50 349	50 852	52 378	52 378	53 426	53 426
21 306	55 121	56 223	56 785	58 489	58 489	58 489	59 659
25 440	65 816	67 132	67 803	69 837	69 837	69 837	71 234
21 306	55 121	56 223	56 785	58 489	58 489	58 489	59 659

Art. 2. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 5. De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der ministeries is ook van toepassing op de in artikel 2 bedoelde supplementen. Zij worden aan het spilindexcijfer 138,01 gekoppeld. ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990, met uitzondering van artikel 1 dat uitwerking heeft op de data zoals in dat artikel bepaald.

Art. 2..L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 5. Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères est aussi applicable aux suppléments visés à l'article 2. Ils sont rattachés à l'indice-pivot 138,01. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1990 à l'exception de l'article 1^{er} qui produit ses effets aux dates précisées par cet article.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 96 — 1528

(22380)

30 JUNI 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juni 1995 tot vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor pensioenen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van bepaalde centrale diensten, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor pensioenen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen;

Gelet op het advies nr. 27.211 van 8 februari 1966 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Op de voordracht van onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 juni 1995 tot vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor pensioenen wordt als volgt vervangen :

« Artikel 1. Bij de Rijksdienst voor pensioenen worden de betrekkingen als volgt over de taalkaders verdeeld :

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 96 — 1528

(22380)

30 JUIN 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 juin 1995 fixant les cadres linguistiques de l'Office national des pensions

ALBERT II, Roi des Belges;

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de certains services centraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1995 portant fixation du cadre organique de l'Office national des pensions;

Vu l'avis émis par le Comité de Gestion de l'Office national des pensions;

Vu l'avis n° 27.211 du 8 février 1966 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté du 23 juin 1995 fixant les cadres linguistiques de l'Office national des pensions, est remplacé comme suit :

« Article 1^{er}. A l'Office national des pensions les emplois sont répartis comme suit entre les cadres linguistiques :

Trappen van de hiërarchie Degrés de la hiérarchie	Frans kader Aantal betrekkingen Cadre français Nombre d'emplois	Nederlands kader Aantal betrekkingen Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Tweetalig kader Aantal betrekkingen Cadre bilingue Nombre d'emplois	
			Voorbehouden aan de ambtenaren van de Nederlandse taalrol	Réservés aux agents du rôle linguistique français
1	3	3	1	1
2	11	11	3	3
3	27	30		
4	28	33		
5	46	52		
6	369	417		
7	189	213		
8	32	37		